

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0273

Venerdì 13.05.2005

RESCRITTO DI SUA SANTITÀ BENEDETTO XVI SULL'INIZIO DEL PROCESSO DI BEATIFICAZIONE E CANONIZZAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II

RESCRITTO DI SUA SANTITÀ BENEDETTO XVI SULL'INIZIO DEL PROCESSO DI BEATIFICAZIONE E
CANONIZZAZIONE DEL SERVO DI DIO GIOVANNI PAOLO II

- TESTO ORIGINALE IN LINGUA LATINA
- TRADUZIONE IN LINGUA ITALIANA

Nel corso dell'Udienza al Clero Romano, che si è svolta questa mattina alle ore 10 nella Basilica di San Giovanni, il Santo Padre Benedetto XVI ha annunciato l'apertura della causa di Beatificazione e Canonizzazione di Papa Giovanni Paolo II.

Pubblichiamo di seguito il testo del Rescritto della Congregazione per le Cause dei Santi:

• TESTO ORIGINALE IN LINGUA LATINA

Instante Em.mo ac Rev.mo Domino D. Camillo S.R.E. Cardinali Ruini, Vicario Generali Suae Sanctitatis pro Dioecesi Romana, Summus Pontifex BENEDICTUS XVI, attentis peculiaribus expositis adiunctis, in audentia eidem Cardinali Vicario Generali die 28 mensis Aprilis huius anni 2005 concessa, dispensavit a tempore quinque annorum exspectationis post mortem Servi Dei Ioannis Pauli II (Caroli Wojtyła), Summi Pontificis, ita ut causa Beatificationis et Canonizationis eiusdem Servi Dei statim incipi posset. Contrariis non obstantibus quibuslibet.

Datum Romae, ex aedibus huius Congregationis de Causis Sanctorum, die 9 mensis Maii A.D. 2005.

Iosephus Card. Saraiva Martins
Praefectus

Eduardus Nowak
Archiepiscopus tit. Lunensis
a Secretis

[00577-07.01] [Testo originale: Latino]

• **TRADUZIONE IN LINGUA ITALIANA**

Su istanza dell'Eminentissimo e Reverendissimo Signor Cardinale Camillo Ruini, Vicario Generale di Sua Santità per la Diocesi di Roma, il Sommo Pontefice BENEDETTO XVI, considerate le peculiari circostanze esposte, nell'udienza concessa al medesimo Cardinale Vicario Generale il giorno 28 del mese di Aprile di questo anno 2005, ha dispensato dal tempo di cinque anni di attesa dopo la morte del Servo di Dio Giovanni Paolo II (Karol Wojtyła), Sommo Pontefice, cosicché la causa di Beatificazione e Canonizzazione del medesimo Servo di Dio possa avere subito inizio. Nonostante qualsiasi cosa in contrario.

Dato in Roma, dalla sede di questa Congregazione per le Cause dei Santi, il giorno 9 del mese di Maggio A.D. 2005

José Card. Saraiva Martins
Prefetto

Edward Nowak
Arcivescovo titolare di Luni
Segretario

[00577-01.01] [Testo originale: Latino]

[B0273-XX.02]
